

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 15 JUILLET 1931

Rapport de la Commission de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale chargée d'examiner le projet de Loi complétant la législation concernant le régime de retraite des ouvriers mineurs.

(Voir les n^{os} 248, 250 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 15 juillet 1931.)

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 15 JULI 1931

Verslag uit naam van de Commissie van Arbeid, Nijverheid en Sociale Voorzorg belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot aanvulling van de wetgeving betreffende het pensioenstelsel der mijnwerkers.

(Zie n^{os} 248, 250 en de Handelingen van den Senaat, vergadering van 15 Juli 1931.)

Présents : MM. HUBERT, président ; BAECK, le baron CASIER, DE CLERCO, J.-J., DEMOULIN, HENRICOT, MOYERSOEN, VAN BELLE, VAN COILLIE et Corneille MERTENS, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS.

Appelée à délibérer au sujet du projet de loi déposé par le Gouvernement dans le but « de préciser par quelques dispositions complémentaires certains textes de la loi du 1^{er} août 1930 concernant le régime de retraite des ouvriers mineurs », ayant pu se rendre compte que les nouvelles dispositions n'affecteront en rien l'économie de la loi, mais qu'au contraire, elles combleront certaines lacunes que l'application de la loi a fait constater, votre Commission a été unanime pour adopter le projet de loi, tel qu'il nous a été envoyé par la Chambre des Représentants.

Étant donné que la loi doit permettre de régler la situation de nombreux intéressés, votre Commission demande au Sénat qu'il veuille bien à son tour, et ce avant la fin des travaux parlementaires, y donner un vote favorable.

Le Président,
A. HUBERT.

Le Rapporteur,
C. MERTENS.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Geroepen om uitspraak te doen over het wetsontwerp door de Regeering ingediend om « met sommige aanvullende bepalingen » enkele teksten aan te vullen van de wet van 1 Augustus 1930 betreffende het pensioenstelsel der mijnwerkers; inziende dat de nieuwe bepalingen de wet onverlet laten, doch integendeel sommige leemten aanvullen die uit de toepassing der wet bleken, was uwe Commissie eensgezind om het wetsontwerp goed te keuren zooals het door de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd overgemaakt.

Aangezien de wet toelaat den toestand te regelen van talrijke belanghebbenden, vraagt uwe Commissie aan den Senaat, alvorens op reces te gaan, een gunstige stemming uit te brengen.

De Voorzitter,
A. HUBERT.

De Verslaggever,
C. MERTENS.